

chest cavity (cavidad torácica)

Término

Término

chest cavity

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Médico Cirujano (422)

Temática

Anatomía general

Definición del término

Is the area surrounded by the thoracic vertebrae, the ribs, the sternum, and the diaphragm. The lungs are housed in the chest cavity, a space that also includes the mediastinum.

Fuente / Autor (del término)

Dezube, R. (Marzo de 2021). Chest Cavity. MSD MANUAL. Recuperado de <https://www.msmanuals.com/home/lung-and-airway-disorders/biology-of-the-lungs-and-airways/chest-cavity>

Contexto del término

The mediastinum is in the center of the chest and contains the heart, thymus, and lymph nodes, along with portions of the aorta, vena cava, trachea, esophagus, and various nerves. It encompasses the area bordered by the breastbone (sternum) in front, the spinal column in back, the entrance to the chest cavity above, and the diaphragm below.

Fuente / Autor (del contexto)

Dezube, R. (Marzo de 2021). Chest Cavity. MSD MANUAL. Recuperado de <https://www.msmanuals.com/home/lung-and-airway-disorders/biology-of-the-lungs-and->

Español

Equivalente en español

cavidad torácica

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

tórax

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Espacio limitado por la pared costal, el esternón y el diafragma. En ella se hallan los pulmones, el corazón, los grandes vasos y el esófago.

Fuente / Autor (del término en español)

Clínica Universidad de Navarra. (s.f). Cavidad torácica. Recuperado de

<https://www.cun.es/diccionario-medico/terminos/cavidad-toracica#:~:text=Cavidad%20tor%C3%A1tica.%20Diccionario%20m%C3%A9dico.%20Espacio%20limitado%20por%20la%20pared%20costal%20y%20el%20estern%C3%B3n%20y%20el%20diafragma.%20En%20ella%20se%20hallan%20los%20pulmones%2C%20el%20coraz%C3%B3n%2C%20los%20grandes%20vasos%20y%20el%20es%C3%B3fago.>

Contexto del término en español

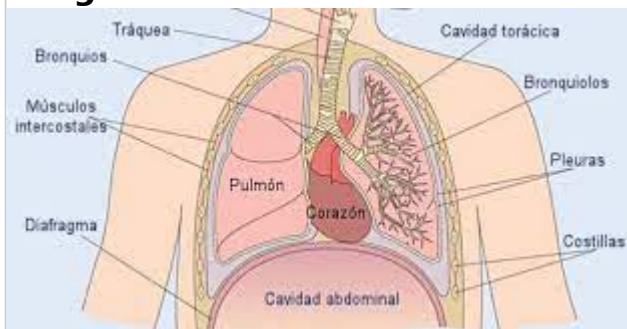
La apertura de la cavidad torácica es una de las maniobras clave durante la disección y la realizan los estudiantes con una mezcla de excitación , miedo e interés, ya que viven como un enorme privilegio la posibilidad de visualizar la posición del corazón y los pulmones en directo y también la sensación de manipular con sus propias manos estos órganos tan importantes.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Elsevier Connect. (27 de septiembre de 2018). Órganos de la cavidad torácica: el mediastino . Elsevier. Recuperado de <https://www.elsevier.com/es-es/connect/medicina/cavidad-toracica-mediastino-anatomia-Sobotta>

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

Revuelta, C. (2016). Anatomía tipográfica del tórax [Fotografía]. Kipdf. Recuperado de https://kipdf.com/anatomia-topografica-del-torax_5b05f12d8ead0e63508b45dc.html

Video YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=1x12nE8SRTw>

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

FisioOnline. (13 de abril de 2021). CAVIDAD TORÁCICA | Qué es, ubicación, cuál es su función, qué estructuras alberga y lesiones [Archivo de Vídeo]. Youtube. Recuperado de <https://www.youtube.com/watch?v=1x12nE8SRTw>

Notas para la traducción

Comentarios

No se debe confundir "caja torácica" con "cavidad torácica", ya que esta última está ubicada dentro de la primera.